

- در HN (۴۱۸۸) تر as a correction of تن (۴۱۸۴) H gives .  
 فعال (۴۱۹۰) GHN = AB Bul.
- P. ۱۹۷ Heading: G یوسف علیہ السلام کہ In H ارمغان is supplied.  
 HN خودرا for خویش را GHKN . هر باری GH . تا for کی H  
 عمّان G (۴۱۹۴) مرا as variant for سزا (۴۱۹۳) H gives . و مرا  
 چون بینی H (۴۱۹۹) . هست نخی N (۴۱۹۶)
- P. ۱۹۸ (۴۲۱۱) GHK = ABL Bul. (۴۲۱۲) GHKN = ABL Bul.  
 (۴۲۱۵) GHK = AB Bul. (۴۲۱۷) G آب (۴۲۲۰) GHK =  
 AB Bul. N has گل را (sic) و نفس (۴۲۲۱) GHKN = AB Bul.
- P. ۱۹۹ (۴۲۲۶) GHKN = ABL Bul. Heading: GH پیغامبر صلی الله  
 GHKN in the first (۴۲۲۹) هم . om. N . و گفت N . علیہ وسلم  
 (۴۲۴۸) GHKN . بر نوشتی در ورق N .  
 hemistich = ABL Bul. = AB Bul.
- P. ۲۰۰ (۴۲۴۰) GHKN = ABL Bul. (۴۲۴۴) GHKN = AB Bul.  
 (۴۲۴۶) GHKN بندشان . G کبر آن . (۴۲۴۷) GHKN = ABL Bul.  
 (۴۲۴۹) GKN اگر . In the second hemistich GHK = ABL Bul.  
 (۴۲۵۴) و خودرا GHK (۴۲۵۲) . طبع درد نیش را دفعی کند N  
 منور G (۴۲۵۶) . H = A. (۴۲۵۵) . تا بر نیاید N
- P. ۲۰۱ (۴۲۵۹) GHKN او در هر رباط N ندارد بر ساط N .  
 (۴۲۶۶) GH = AB. (۴۲۶۸) GH = ABL.  
 (۴۲۷۵) GHN = ABL Bul.
- P. ۲۰۲ (۴۲۷۸) GHKN = AB Bul. (۴۲۸۴) GHKN = ABL Bul.  
 (۴۲۸۹) GN آن ایمان . (۴۲۹۰) GHKN = ABL Bul. (۴۲۹۱)  
 GHKN = ABL Bul.
- P. ۲۰۳ (۴۲۹۵) G مزور . N مزور . G روز with *sukūn* . N روز with

- (۲.۸۳) GHKN = ABL. (۲.۸۴) GK = B, and so H in marg.  
 N = Bul. H = AL. (۲.۸۶) GHKN = AB Bul. After this  
 verse N has the Heading: رو در کشیدن سخن بسبب ملالت.  
 (۲.۹۲) K = L Bul., and so corr. in G. (۲.۹۶) GHKN = AB Bul.
- P. ۱۹۱ Heading: HN کرد. K کردی. (۲۱.۴) GHKN = ABL Bul.  
 (۲۱.۵) GK = B Bul. (۲۱.۶) GHKN = ABL Bul. (۲۱۱.)  
 N بستان و برگیر.
- P. ۱۹۲ (۲۱۱۴) GH از گیرد عبرت. (۲۱۱۵) GHKN = AB Bul., but  
 G has پی for پس. (۲۱۱۶) N ازو. (۲۱۱۹) H gives  
 as variant for خویش. (۲۱۲۰) HN om. و, which is suppl.  
 in G. Heading: G روپوشم. N om. from در میان to the end.  
 (۲۱۲۴) GHKN = ABL Bul. (۲۱۲۷) N نباید شد.
- P. ۱۹۳ (۲۱۲۹) GHKN = A Bul. (۲۱۳۱) GHN = ABL Bul. (۲۱۳۵)  
 GK تن for جسم. (۲۱۳۶) GHK = AB Bul. (۲۱۳۹)  
 H = AL. (۲۱۴۵) پس. (۲۱۴۴) GHN ففیرانید. N
- P. ۱۹۴ (۲۱۴۸) GHKN = ABL Bul. (۲۱۵۰) GKN = ABL Bul.  
 در ذکر و فکر H (۲۱۵۴) این for آن. (۲۱۵۲) GHKN  
 Heading (2) GHN add علیه السلم after کردن یوسف.
- P. ۱۹۵ (۲۱۷۱) G = B, and so corr. in marg. H. HKN هست for  
 ارمغان. (۲۱۷۴) N همچو.
- P. ۱۹۶ (۲۱۷۶) HN = AL. (۲۱۷۷) HN = A. (۲۱۸۰) GHKN =  
 AB Bul. (۲۱۸۱) GHKN بیرون روی. (۲۱۸۲) GK عرصه دان  
 which H gives as a variant. HN = ABL Bul.

- GHK = AB Bul. (۲۹۷۷) GHK = AB Bul. (۲۹۷۸) G پیش شه  
for پیششان, and so corr. in H.
- P. ۱۸۴ (۲۹۸۶) GHK = AB. (۲۹۸۹) GHK = ABL Bul. (۲۹۹۲)  
G شیر with *idāfat*. (۲۹۹۴) GH = AB Bul., and so K, which  
has مواسانی. (۲۹۹۸) GHK = AB Bul.
- P. ۱۸۵ (۲۹۹۹) G پس for بس. (۳۰۰۰) G = B Bul., and so corr.  
in H. (۳۰۰۱) G شیر with *idāfat*. GH کی دید. (۳۰۱۰) H  
Heading: HK روبه. (۳۰۱۴) GH = A. K = BL Bul.  
هپیو.
- P. ۱۸۶ (۳۰۲۴) GH مخراب.
- P. ۱۸۷ (۳۰۴۴) GKH = ABL Bul. (۳۰۴۵) GHK = ABL Bul.  
(۳۰۴۷) G السوراء. In the second hemistich GHK = AB Bul.  
(۳۰۴۹) This and the two following verses are suppl. in marg.  
N. (۳۰۴۴) N زفت چست. (۳۰۴۸) GHKN کو خود خرید.  
(۳۰۴۹) GHKN = AB Bul. H gives پوستین as a variant for  
پوشش. (۳۰۵۰) GHKN برد for ببرد (misprint).
- P. ۱۸۸ (۳۰۵۵) GHKN = AB. Heading: GHKN کی قصه آنکس. N  
کی او من. N om. کیست آن HK. کیست این G. بکوفت for بزد  
G (۳۰۵۸) باشد after برو GHK. نی شناسم after برو N. باشد.  
GHKN پخته گشت. (۳۰۶۰) GHKN with معا above. (۳۰۶۰) GHKN  
خانه همباز.
- P. ۱۸۹ (۳۰۶۵) GKN = B. (۳۰۷۰) GHK = AB Bul. (۳۰۷۲) GK  
= AB, and so in marg. H. N کارش بهر روز. Heading: GHK  
om. N has: باز آمدن بر در یار سال دوم. (۳۰۷۷) H = AB.  
KN خار و چین.
- P. ۱۹۰ (۳۰۸۱) GHK = AB Bul. N يك ره برد in the first hemistich.

- P. ۱۷۷ (۲۸۶.) N کَانَ for کو. (۲۸۶۶) GK = B, and so H in marg.  
 N وین سو. (۲۸۶۸) K در رقص است و حال. H gives او as  
 variant for این. (۲۸۷۱) H = A. In marg. H گل شد چو جان.  
 (۲۸۷۷) N = L. (۲۸۷۸) GHKN = ABL Bul.
- P. ۱۷۸ (۲۸۸۲) HK = ABL Bul. (۲۸۸۳) GHN = AB Bul. (۲۸۸۵)  
 N این for آن. (۲۸۸۶) N ور بگوید. In N this verse follows  
 v. ۲۸۸۲. (۲۸۸۸) GHK have the same verse as ABL Bul.  
 N ور for گر. (۲۸۸۹) This and the next verse are suppl. in  
 marg. N. (۲۸۹۰.) HK = AB Bul. (۲۸۹۱) GK داد for ذات.  
 (۲۸۹۷) GHK = ABL Bul.
- P. ۱۷۹ (۲۸۹۸) N تا ابد. (۲۸۹۹) HN = Bul. (۲۹۰۳) GK و این زن.  
 GHKN نفس و طبع. (۲۹۰۹) GK = B Bul. In N verses ۲۹۰۹—  
 ۲۹۰۸ have been supplied by a later hand. As they are in-  
 correctly written and represent a different text, I have not  
 recorded the variant readings which they contain. (۲۹۱۰.)  
 GHK = AB Bul. (۲۹۱۱) Suppl. in marg. H. GK = B Bul.  
 (۲۹۱۴) GH = A. K = B.
- P. ۱۸۰. (۲۹۱۷) GHK = ABL Bul. (۲۹۲۳) GHK و زنگ این.  
 GHK = AB Bul. (۲۹۲۸) GH = A.
- P. ۱۸۱ (۲۹۳۷) GHK درهای عقد. (۲۹۴۱) GHK چنان bis. (۲۹۴۲)  
 GHK = AB Bul. (۲۹۴۷) H از راه. (۲۹۴۹) GH = A Bul.
- P. ۱۸۲ (۲۹۵۶) GHK = ABL Bul. Heading: رسول صلی الله علیه و آله  
 تر. HK و تا ازیشان هم. and so corr. in G. H om. مر علی را  
 after پیش قدم.
- P. ۱۸۳ (۲۹۶۵) GHK = ABL Bul. (۲۹۷۰.) H خضرای بی نفاق.

- P. ۱۷۰. (۲۷۵۴) G شکل with *sukin*. (۲۷۵۸) GHKN = AB Bul.  
 (۲۷۶۰) GHK = AB Bul. (۲۷۶۴) N مرغ. (۲۷۶۸) G حظیست.  
 After this verse K has the verse which is added in Bul. It  
 has been suppl. in marg. G by a corrector. (۲۷۶۹) H  
 صورت غمگین.
- P. ۱۷۱ (۲۷۷۰) G کاندین حماماست. Heading: HKN او هدیه.  
 (۲۷۷۴) Suppl. in marg. N. (۲۷۷۴) GK = B. (۲۷۷۹) GHKN  
 = AB. (۲۷۸۰) GHK = AB. (۲۷۸۵) GHKN = ABL Bul.
- P. ۱۷۲ (۲۷۹۲) H کسپ. (۲۷۹۶) H بدین در. (۲۷۹۹) N درین در.
- P. ۱۷۳ Heading (1): KN که برو تاب آفتاب تافت. In H ابتدا is suppl.  
 شیر آمد او GHKN. ریش گاوی H (۲۸۰۳). نی for نه این N (۲۸۰۱)  
 and غرقه. Heading (2): Suppl. in marg. N, but the whole Heading,  
 except مثل العرب, is given as a verse in the text of N after  
 verse ۲۸۰۵. (۲۸۰۶) GHKN ماند خار. (۲۸۱۰) GHN کی for که.
- P. ۱۷۴ (۲۸۱۱) GHK = AB Bul. (۲۸۱۲) GHKN = ABL Bul.  
 (۲۸۱۴) N گو for کن. (۲۸۲۱) GHKN لولها. In the  
 second hemistich GHK = AB Bul. N در کولها for لولها.  
 خوش سبب N (۲۸۲۶). اندر for بین در KN (۲۸۲۵).
- P. ۱۷۵ (۲۸۲۷) GHK سنگ ریزهش. (۲۸۳۲) GHKN = ABL Bul.  
 (۲۸۳۹) Suppl. in marg. H. (۲۸۴۰) GHKN کل عرت.
- P. ۱۷۶ (۲۸۴۹) N ما سبهارا بدجله. In the second hemistich GHN  
 = ABL Bul. (۲۸۵۰) GHKN = ABL Bul. (۲۸۵۲) GK =  
 B Bul. N یکی سنگی. Heading: N عطا و خلعت و هدیه را.  
 (۲۸۵۴) GHKN = ABL Bul. (۲۸۵۶) GHKN = A Bul.  
 (۲۸۵۸) GHKN = AB Bul. (۲۸۵۹) GHKN = ABL Bul.

- GHN. ألف. N واين for با in the first hemistich. (۲۶۶۴) GHN  
مقام H (۲۶۶۷). ألف.
- P. ۱۶۵ (۲۶۷۷) N گتم. (۲۶۷۸) GH کامتخانی. (۲۶۸۶) KN = BL Bul.  
(۲۶۸۷) G همنشینی با شهان, and so in marg. H. G gives مقابلان  
as a variant. (۲۶۸۸) GHK = ABL Bul. (۲۶۹۱) GHKN =  
ABL.
- P. ۱۶۶ (۲۶۹۲) G om. the *tanwin* in the rhyme-words. (۲۶۹۹) In  
the second hemistich GH = AL. K = Bul., and so N in marg.  
N در مغلیسی. H in marg. تا شهم رحم کند یا مونسى. G  
has او حال and او حال as alternative readings, and گو گفت  
as a variant for او قال. Heading: N باران را. N خلیفه after  
المؤمنین. GHKN پنداشت آنک. (۲۷۰۲) GHKN = AB Bul.  
(۲۷۰۴) GHN ملکت. (۲۷۰۵) N دار رو. (۲۷۰۷) GK پرمناع  
آبش نباشد, and so corr. in H. GHKN فاخرست.
- P. ۱۶۷ (۲۷۱۰) N لوله و پنج. (۲۷۱۱) G منفذ. (۲۷۱۴) GH هوا.  
(۲۷۱۶) GHK = AB Bul. N جوی for جسر. (۲۷۱۷) HN شصت.  
(۲۷۱۹) GKN = B, and so corr. in H. H = AL Bul. Heading:  
GH om. در before دوختن. (۲۷۲۲) GHKN = ABL Bul.
- P. ۱۶۸ (۲۷۲۷) G اب. (۲۷۲۸) H = A. (۲۷۲۹) GHKN = ABL Bul.  
(۲۷۳۹) GK نی for بل, but the word seems to have been  
altered in G. N و مطهر چون بهشت. (۲۷۴۱) N نفع. (۲۷۴۳)  
N بر نعمت زده. H gives بُد in the second hemistich as a  
variant for شد.
- P. ۱۶۹ Heading: H om. و عاشق کریم. N om. اما. N کریمت.  
(۲۷۴۸) N در روی. (۲۷۵۰) GHN آیت for آینه.

- (۲۵۶۴) H دُم for دَم. The word is not vocalised in G. (۲۵۶۷) GH = A. The reading وز رایات نقل is given by a corrector in marg. H. Heading: H om. لا یبغیان.
- P. ۱۵۹ (۲۵۷۵) H = A. G مظلم همچو فار and so H in marg. (۲۵۸۸) In the second hemistich GKN = BL Bul., and so H in marg. (۲۵۹۱) N نبات و گوهری را.
- P. ۱۶۰ (۲۵۹۸) H = A, with هم suppl. below چون. (۲۶۰۰) K می رسد. GHKN درمان بود. Heading: K ولی کامل, and so in marg. H. G اما بیماران را. N بیمار را for رنجور را. N om. و before سرما. GHK سیه گوشتی N (۲۶۰۲) N نشد است. GHN om. رسید.
- P. ۱۶۱ (۲۶۰۴) HN ملك دست (۲۶۱۲) GHK = AB Bul. (۲۶۱۶) In the second hemistich GKN have مخلصی. (۲۶۱۸) N G نفسی with (۲۶۲۱) G جایگاه. K خانگاه. GHN (۲۶۲۰) با یستند *iddfat*.
- P. ۱۶۲ (۲۶۲۴) GHKN = ABL Bul. (۲۶۲۷) H در جفا. (۲۶۲۹) N هوی. GHN و. H om. (۲۶۳۰) مست گاه از وی بود گاهی زدوغ. (۲۶۳۲) K در آنچه. (۲۶۳۴) HK این تمیز. (۲۶۳۶) GHK = A. In the first hemistich N = A, but in the second hemistich it has: (۲۶۳۷) GHKN = C. (۲۶۳۸) مر سبب را یا اثر را او غلام. N اعلام. GN حاجتش ناید.
- P. ۱۶۳ (۲۶۴۰) GHK = AB Bul. (۲۶۴۲) K و آن دو رزق جو and so in marg. G. (۲۶۴۶) GHK = AB Bul. (۲۶۴۸) In N الواح and ارواح are transposed. (۲۶۵۳) GHK = AB Bul.
- P. ۱۶۴ (۲۶۵۹) GHKN = ABL Bul. (۲۶۶۰) HKN در زمین. GHKN (۲۶۶۱) GHKN = ABL Bul. (۲۶۶۲) آن (misprint) for آن.

- (۲۴۶۸) GK دارند. The reading of H is uncertain. (۲۴۶۹) GHKN برین نکته. (۲۴۷۰) After this verse GK insert the verse which is added in BL Bul. It is suppl. in marg. H.
- P. ۱۵۴ (۲۴۷۱) G om. The verse has been suppl. in marg. by a corrector. (۲۴۸۱) GHK بازگونهست. GNK نفرت فرعون, and so H in marg. Heading: N از هر دو.
- P. ۱۵۴ (۲۴۹۲) H شیدا. (۲۴۹۴) GH سغبه. (۲۵۰۱) GK = L in the first hemistich. GN = B in the second hemistich, and so corr. in H. (۲۵۰۲) N خورشید. (۲۵۰۳) GH دریایی. GHK با اشتباه. (۲۵۰۴) GH = AB, corr. in G. (۲۵۰۵) GK = B, and so H in marg. (۲۵۰۶) Suppl. in marg. HN.
- P. ۱۵۵ Heading: N چشمشان را اندک نماید. حسن صالح را. (۲۵۱۰) GHKN = ABL Bul. (۲۵۱۳) GH ناقه. (۲۵۱۴) N آب کور و نان کور. (۲۵۱۷) GHKN om. (۲۵۱۹) In the first hemistich GHN = A. GN تاش آزارند, and so corr. in H.
- P. ۱۵۶ (۲۵۲۱) G معن with مبرم as variant. (۲۵۲۲) HN نو میدید. GN ساعدرا, and so corr. in H. H has بر و ساعد گزان. (۲۵۲۵) N روز سیم. (۲۵۲۷) GK روی for رنگ.
- P. ۱۵۷ (۲۵۲۸) GHKN = AB Bul. (۲۵۴۱) GHKN = ABL Bul. (۲۵۴۲) H خاتمه for خلوت, corr. above. GHN دود و نفت. (۲۵۴۴) G اشک ریز از جانسان, and so corr. in H. N اشک ریزان جانسان. (۲۵۴۹) GH کردید. (۲۵۵۷) Suppl. in marg. N.
- P. ۱۵۸ (۲۵۵۸) GHK = ABL Bul., with مبین. H خوانند. In the first hemistich N = ABL Bul., but has مبین for بین. (۲۵۶۱) N این گریه. (۲۵۶۲) In the second hemistich GH = A.

= AB Bul. (۲۳۷۲) KN آن طعرا N for او. (۲۳۷۴) GHK =  
ABL Bul.

P. ۱۴۷ (۲۳۷۸) N کشند. (۲۳۸۴) GHKN جنگ for لحن. (۲۳۸۵) N  
چون for گر. (۲۳۹۰) N for و.

P. ۱۴۸ Heading: GHKN استغفار کردن. (۲۳۹۶) N = Bul. GH ستی  
as in text. (۲۴۰۰) GHKN and جان تو کر بهر. (۲۴۰۳) نُستم  
GK فدا. (۲۴۰۴) N پر سیم. (۲۴۰۵) GHKN قدر. (۲۴۰۹)  
یا بشیرین N سپاناخ. GHKN

P. ۱۴۹ (۲۴۱۱) GHKN = AB Bul. (۲۴۱۳) H من نیم corr. above.  
(۲۴۱۴) N آن مکن. (۲۴۱۶) GH دلن. (۲۴۱۹) GHKN =  
AB Bul. (۲۴۲۴) N جنایش.

P. ۱۵۰. (۲۴۲۷) N وز حمزه پیش. (۲۴۲۸) GK = B, and so corr. in  
H. (۲۴۲۹) N زانشش. GK او زانش, and so corr. in H. (۲۴۳۰)  
GKN = B, and so in marg. H. (۲۴۳۴) GHK = ABL Bul.  
In the second hemistich N has زآنک ایشان تند و بس حیوانیند.  
(۲۴۳۵) Suppl. in marg. N. (۲۴۳۷) HN گویی, altered to  
اشارت. N om. آن اعتراض GHKN. (2) Heading in H. گویا

P. ۱۵۱ (۲۴۳۹) GHK جان چون آمدم. In the second hemistich  
GHKN = ABL Bul. (۲۴۴۲) N ای زن گنه کار تو. (۲۴۴۷)  
Suppl. in marg. N. Heading: GHKN زهر و پازهر. N ظلمت.  
(۲۴۴۸) G = B. HK = AL Bul. (۲۴۴۹) N در گردنم. (۲۴۵۰)  
م زان N.

P. ۱۵۲ (۲۴۵۵) K = B, and so corr. in GH. (۲۴۵۶) GHKN =  
BL Bul. (۲۴۵۷) GHKN مؤصل, without *hamza*. (۲۴۶۱) N = C,  
(۲۴۶۴) This and the following verse are transposed in N.

- P. ۱۴۱ Heading (1): N بصدقی ببندد. GHN ببندد. N که آنرا شیخش  
 GHKN زن and om. باشد. Heading (2): GHKN زن  
 فقر بیان کردن با G. G فقر بیان کردن با G. The words و صبر are suppl. in G. خودرا.  
 In H جو برق is suppl. above. N نمی ماند (۲۲۹۰). خود. GHKN om. زن.  
 کاعتماد GH (۲۲۹۳) دی. suppl. above.
- P ۱۴۲ (۲۲۹۵) GHKN از for ار (misprint). H بود و گرد. KN باد  
 H (۲۲۹۴) H GK = B, and so corr. in H. (۲۲۹۴) H و بود ماست  
 N (۲۲۹۶) N این فسانه زر GHKN. تمر above نام زن writes  
 GH = ABL Bul., and so N, (۲۲۹۲) N = L. (۲۲۹۸) N = L. بدی.  
 which transposes آن and این.
- P. ۱۴۳ Heading: N مر شوهر را. N از قدم خود و مقام مگو. N  
 (۲۳۱۶) G (۲۳۱۷) G کار بار (۲۳۱۹) GHKN = ABL. (۲۳۲۵)  
 N سوی ما (۲۳۲۶) N زین استخوان GHK. با سگان بهر حدث N  
 (۲۳۲۸) N کم عقل به.
- P. ۱۴۴ (۲۳۲۹) GH کردمست (۲۳۳۰) GHK تو عقل و فضل (۲۳۳۱)  
 GHKN = AB Bul. (۲۳۳۲) GHKN = ABL Bul. (۲۳۳۵)  
 GK = BL Bul. (۲۳۳۷) GHKN شور, as in the List  
 of corrections. (۲۳۴۰) GK = B Bul., and so corr. in H.  
 H = AL. Heading: HKN در فقر و فقیران. G om. در before  
 (۲۳۴۲) GHKN = AB Bul. فقیران.
- P. ۱۴۵ (۲۳۴۷) GHN برهنهش (۲۳۵۴) HN مال و ملک (۲۳۵۶)  
 (۲۳۵۸) N = C. خدا و خالق GHKN. سوزان N. آتش سوزا GHK  
 (۲۳۵۹) GK = B Bul., and so corr. in H. N ور بگیرم.
- P. ۱۴۶ (۲۳۶۳) HN = L. (۲۳۶۴) GHK = AB. Heading: GHK چون  
 (۲۳۶۹) GHKN. امام همه باشد N. راست گوتر GHK. تا بها از رنگها

- P. ۱۴۴ Heading: GHN om. که نیستیست, which is suppl. in marg.  
 N. K که مستیست (۲۲۰۲) N آنشی در زن (۲۲۰۷) GHKN =  
 ABL Bul.
- P. ۱۴۵ (۲۲۱۲) GHKN = ABL Bul. (۲۲۲۲) N می‌رسند.
- P. ۱۴۶ Heading: N بهر بازاری N om. که before اللهم (۲۲۲۳) G  
 (۲۲۲۷) The. کای خدایا N (۲۲۲۵) ای خدایا N (۲۲۲۴) فرشته  
 order of the following verses in K is: ۲۲۲۹, ۲۲۴۱, ۲۲۴۲,  
 ۲۲۲۸, ۲۲۴۰, ۲۲۴۲, ۲۲۴۴. (۲۲۲۸) N = OL. (۲۲۴۰) GHKN  
 (۲۲۴۴) G = Bul. یاغیان او
- P. ۱۴۷ (۲۲۴۹) GHN = ABL Bul. (۲۲۴۰) G اُشپس. H om. و after  
 GKN خورد. موش و حوادث پاك خورد. موش. and so corr. in H.  
 نیتانی K. ورنی دانی GHN (۲۲۴۲) و در اثبات N (۲۲۴۱)  
 Heading: N امیر المومنین. گوش کن باری زمن N. گوش کن GHK  
 GHKN بخششش (۲۲۴۶) نداشت در عالم N. خلیفه  
 KN = AB Bul. (۲۲۴۸) نصاب آمد.
- P. ۱۴۸ Heading: N ماجرا کردن. GHN om. و after زن. HN om. و  
 after قلت (۲۲۵۷) HKN = OL. (۲۲۶۱) GHK = AB Bul.
- P. ۱۴۹ (۲۲۶۳) H چون for شب. GK = B Bul., and so corr. in H.  
 Heading: N و بر در بسته را N. محتاج نسبت بمذعیان N  
 (۲۲۶۵) GHKN = ABL Bul. (۲۲۶۸) میهمان for میزبان  
 GHN = Bul.
- P. ۱۴۰. (۲۲۷۰) In N this verse follows v. ۲۲۶۷. (۲۲۷۲) GH om.  
 (۲۲۷۵) GHKN = که خود هست او N (۲۲۷۴) بیش before و  
 (۲۲۸۰) حقم for حق و N. ام for ام bis. N (۲۲۷۷) ABL Bul.  
 (۲۲۸۲) H = A Bul. دیوار تنش N (۲۲۸۱) از بیش و کم GHK

- P. ۱۲۶ (۲.۶۲) N *پُر آفات* for ناخوش ذات (۲.۶۳) N *پُر نژاد* (۲.۷۰).  
 Heading: N *قصه مطرب و بیان کردن*. G *مخلص*.  
 N *ور ترشح*. (۲.۷۸) GH = ABL Bul. (۲.۷۹) GK = AC.
- P. ۱۲۷ (۲.۸۲) H *زبی کسپی*. (۲.۸۵) H *کسپ*. GHK *for ان*.  
 (۲.۸۸) G *وچونک زد بسیار* and so corr. in H. (۲.۹۲) N  
 (۲.۹۳) GHKN = L. (۲.۹۴) H = A Bul.  
 (۲.۹۸) The hemistichs are transposed in N. N *طول* for *حجم*.
- P. ۱۲۸ (۲۱.۹) N *تازیکست*. (۲۱۱.) H gives *مست* as a variant for  
*آنج گفتم*. (۲۱۱۲) GHK = AB Bul. N *هست*.
- P. ۱۲۹ Heading: N *استن حنانه*. G *پیغامبر صلی الله علیه وسلم*. GHKN  
*مصطنی صلی الله علیه*. G *مبارک ترا*. GHK *گفتند*. N *انبوه شد*.  
 (۲۱۱۷) GK = BL. (۲۱۱۶) *با آن استن صریح و روشن*. N *وسلم*.  
 (۲۱۱۹) N *روز دین*. *تا ابد*. GHKN *حفت سروی*. GHK
- P. ۱۳۰ (۲۱۲۵) GHKN *زاهل تقلید*. In the second hemistich GKN  
 = BL Bul., and so corr. in H. (۲۱۳۱) GHKN = AB Bul.  
 (۲۱۳۲) GH *خلق* with *idāfat*. (۲۱۳۸) This and the following  
 verse are transposed in N. (۲۱۴۲) GHKN = A Bul.
- P. ۱۳۱ (۲۱۴۶) GNK = B Bul. Heading: G *صلی الله علیه وسلم* *bis*.  
 (۲۱۵۶) GHKN = ABL Bul. (۲۱۵۹) GHK = ABL.
- P. ۱۳۲ Heading: G *باو* for *او*. (۲۱۶۹) GHKN *پیر او ندید*.  
 (۲۱۷۰) GH *آمد او*.
- P. ۱۳۳ (۲۱۷۶). GKN om. *و* before *ماند*. (۲۱۸۴) GKN = B Bul.,  
 and so corr. in H. N has *ی طید* for *ی تنید*, which is given  
 in marg. as a variant. (۲۱۸۹) N *با عطا و با وفا*. N *بر جفا*.  
 (۲۱۹۰) GHK = AB Bul. (۲۱۹۲) GH *دلن*.

- P. ۱۱۹ (۱۹۴۹) GKN = ABL Bul., and so corr. in H. Heading: N تنسیر حدیث پیغامبر علیہ السلام ان الخ (۱۹۵۵) Suppl. in marg. GH. N جان ناری. Instead of this verse GH have the verse: جان ناری یافت از وی انطفا . مرده پوشید از بقای او قبا which follows v. ۱۹۵۵ in ABKL Bul. (۱۹۵۶) HKN خلقان for گشت, and so suppl. in G. (۱۹۶۰) N = L. (۱۹۶۱) H گشت, corr. above. N لفانیست.
- P. ۱۲۰ (۱۹۶۲) GHN لقمه و این N, corr. in H. N لقمه و این GHN in second hemistich همی جوید خار, corr. in H. (۱۹۶۲) H نیز for گنی as in text. (۱۹۶۷) N اشتری. (۱۹۷۰) G بیرون گنی. H گنی as in text. (۱۹۷۴) G نام with *sukrin*. (۱۹۸۰) N بسیاری. GK زناثیر وفا, and so H in marg. (۱۹۸۱) GH = ABL in the second hemistich.
- P. ۱۲۱ (۱۹۸۷) GH سیسکت. (۱۹۹۲) N خواندم.
- P. ۱۲۲ (۲۰۰۲) G وین نمک (۲۰۰۷) This and the two following verses are suppl. in marg. N. (۲۰۰۸) GHK = B Bul. (۲۰۱۰) N مرد. Heading: G مصطفی صلی الله علیه وسلم. تو شبینی.
- P. ۱۲۳ (۲۰۲۲) G اسرار گل (۲۰۲۴) H از بوی گل. (۲۰۲۵) GNK = L Bul. (۲۰۲۶) N om. و. (۲۰۲۹) In N موی and روی are transposed. N تن و بازوی او.
- P. ۱۲۴ (۲۰۴۱) G ریح و غین (۲۰۴۱) H ریح. KN ریح.
- P. ۱۲۵ (۲۰۵۰) Suppl. in marg. N. In the first hemistich H = AL, corr. in marg. (۲۰۵۵) GHKN از حدیث اولیا (۲۰۵۶) GHKN = AB Bul. (۲۰۵۹) GHKN = ABL. Heading: پرسیدن صدیقه. از پیغامبر که

H has the same reading as A, and gives the text-reading as a variant. (1828) G گشت. Heading (1): N و بر پریدن. (1845) GN طوطی بی نفاق and so corr. in H. پر مذاق is given in G as a variant. GH سلام الفراق.

P. 112 (1850) N منم هباز تو. (1866) KN وپاید نهان and so corr. in GH. KN دمل for دنبل.

P. 112 (1868) GKN = B Bul., and so corr. in H. (1869) GK وین جمال. (1871) G گور with *sukrîn*. (1872) GHK = A. (1876) Suppl. in marg. N. GH om. ای. (1877) GHKN زتو بگریختند K. زتو بگریخت او and او بخت او GH. آنک اندر. Heading: After N adds لم یکن شاه لم یکن.

P. 110 (1884) GK کند bis. GHK نشنش. (1885) GHK = BL Bul. (1886) GHK = B Bul. (1890) N غرق می گردند در بحر. (1892) GHK = ABL Bul. (1897) GHKN = B Bul.

P. 116 (1907) N نایبنا و آرزو. In H زرد is given as a variant for درد. (1911) GN تا گل نایب with بروی as variant in G. Heading: N om. from عهد در عهد. N روزی زنی نوایی N در میان.

P. 117 (1917) G یا رسیلی. (1926) N زلای نفس. In the second hemistich GK = B Bul., and so corr. in H. (1930) KN = BL Bul., and so H in marg. (1931) GKN = B, and so in marg. H. (1932) N این آوازهها از وی جداست.

P. 118 (1935) GKN = BL Bul., and so in marg. H. (1944) GN = B Bul. (1945) GK خنب. GH شاد آن. (1947) N اورا for آنرا.

- P. ۱۰۸ Heading: G om. و before *در معنی*, and it is suppl. in H. The words from *در معنی* to the end are suppl. in marg. N. حیف و غین and شستن GHKN یا سلطان بود H (۱۷۶۷) (۱۷۶۸) H رسد. (۱۷۷۴) N om. verses ۱۷۷۴-۱۷۸۲, which are suppl. in marg. with the exception of v. ۱۷۷۸. (۱۷۷۶) GHK = AB Bul.
- P. ۱۰۹ (۱۷۸۲) GH *ازو* for *کزو*. (۱۷۸۴) GHKN = AB. (۱۷۸۶) N *يك شوند*. (۱۷۸۹) G *امرکن* without *idāfat*. In K ن is written above the final *alif* of *یا*. (۱۷۹۴) G *درو بش*, and there is also a dot above the penultimate letter, *i. e.* *درونش*.
- P. ۱۱۰ (۱۷۹۶) GH *گرشم*. (۱۸۰۰) KN = L. (۱۸۰۵) GHKN *و حفتشان*. (۱۸۰۷) GHN *عقل و کلّ و پناه*, corr. in H. (۱۸۰۸) H *عقل و کلّ*. (۱۸۰۹) N = L. (۱۸۱۱) In G a corrector has added *ست* after *ما* in both hemistichs. Heading: Suppl. in N. (۱۸۱۴) H in marg. *تا شود پیدا که چون شد حال او*. In H this and the following verse are transposed, but the error has been corrected.
- P. ۱۱۱ (۱۸۱۵) N *درد و غین*. (۱۸۲۴) GN *هر چه می کوشند اگر مرد*. *درد و غین* and so in marg. H. The reading of the text is suppl. in G by a later hand. Heading: N *برون افگندن خواجه طوطی*. (۱۸۲۶) *از چرخ* suppl. above *شرق* in G. *مرده را از فنص*. (۱۸۳۰) KN *آواز و گشاد* and so corr. in GH.
- P. ۱۱۲ (۱۸۳۶) GHKN *چشمها* for *حیلهها*. G writes *جشمها*, and possibly the Arabic word is intended. In the second hemistich

- are placed after v. ۱۶۸۷, and vv. ۱۶۶۵ and ۱۶۶۶ are transposed. (۱۶۶۵) N بی اجل. (۱۶۶۶) GHKN = ABL Bul. (۱۶۶۸) G گشت. (۱۶۷۰) In N this verse follows v. ۱۶۷۶.
- P. ۱.۴ (۱۶۷۷) Suppl. in marg. N. GK از نبی خوانید, and so corr. in H. (۱۶۸۴) H دلهاشان, corr. in marg. (۱۶۸۴) GHKN با آن (sic) غ. خوی این GH (۱۶۸۶) غ. خانها (sic) غ. شناسند. (۱۶۸۷) N آید چو روز.
- P. ۱.۴ Heading: N و نوحه کردن. (۱۶۹۱) HK پس for غ. (۱۶۹۴) N بودست. (۱۶۹۴) GHK بر جست. (۱۶۹۹) G زیانی بر وری, which is also the reading of C. HKN جگویم مرترا.
- P. ۱.۵ (۱۷۰۷) G نور for صبح in the first hemistich, and so in marg. H. G صبح for نور in the second hemistich. HK صبح افروز من, with روز as variant in H. (۱۷۱۱) N این دریغ من. (۱۷۱۲) HN حکم حق, and so corr. in G. In H او عشق is given as a variant. (۱۷۱۴) H غیرت آن بود کاو غیر همهست, corr. in marg. (۱۷۲۵) H خود for او as a variant. N چون بود. (۱۷۲۶) HN مرغزار او چون.
- P. ۱.۶ (۱۷۳۵) In H یافتم and یافتم are transposed. (۱۷۳۶) Suppl. in marg. G. This and the following verse are transposed in H. (۱۷۳۷) This and the following verse are suppl. in marg. N. (۱۷۳۹) GHK = AB Bul. (۱۷۴۱) N آب هم جوید.
- P. ۱.۷ (۱۷۵۵) GHKN = ABL Bul. (۱۷۵۷) N غرقند اندرین. (۱۷۶۰) GK = B Bul. (۱۷۵۸) GHKN نکر دم زان بیان. (۱۷۶۲) Suppl. in N. HN = AL, corr. in H.

- lowing verse are transposed. (1040) H *قصص*. N = AB Bul. (1044) GHKN *ما بدین*. HN *ننگین قنص*. Heading: GHN = AB Bul. (1047). G *محبوس* with *sulcān*. N *محبوس و زیبا*.
- P. 96 (1052) GHKN *گفتش*. (1058) HN *مرغزار*. GH = AL.
- P. 97 (1079) H *ایمانهای خلق*. (1085) GHK = ABL Bul. (1086) H gives *او* as a variant for *وی*.
- P. 98 (1089) N *لرزید پس*. N om. *و* after *مرد*. (1091) G *روح* with *sulcān*. (1092) N *سنگ*. GHN *آهن و شست*. (1094) GH = AB Bul. (1098) GHKN = AB Bul. (1702) GHKN = ABL Bul.
- P. 99 Heading: N. om. *فرید الدین*. GHN *عطار*. GH *روح* for *سره*. (1705) GN *جری*, and so corr. in H. KN have *جری*. (1708) H *سینه* for *بجر*, corr. above. GK = AB Bul. in the first hemistich, and so corr. in H. (1712) N *آن* for *او*. G *در منکر رود*, with *ناقص* suppl. above. H gives *منکر* as a variant. Heading: N om. *مر*. G om. *یا ما*.
- P. 100 (1717) GHN *عصا*. (1722) GHKN *بود او*. (1725) H = AB. (1726) G *نبد آغاز*, and so corr. in H. (1727) H *گوش*, corr. above. (1728) GHK *وادخلوا*.
- P. 101 (1736) KN *و هم*. (1738) In G *قدر* is suppl. above. (1742) GHKN *کو* for *کان*. H *کسپ*. (1743) N *کو* for *چون*. (1749) GHKN = ABL Bul. (1750) N *ببخشود*. (1751) GHKN = AB.
- P. 102 (1752) N *چرا*. N *نراف* for *نشاف*, corr. in marg. (1758) G *آن جست*. (1764) GHK = B. In N vv. 1764-1768

- P. ۹۱ (۱۴۷۷) HK = ABL Bul., corr. in H. (۱۴۷۸) N شق الحجر.  
 (۱۴۷۹) GHKN = ABL Bul. Heading: G خود را بخدای تعالی.  
 (۱۴۸۰) GHKN = AB Bul. (۱۴۸۲) HK زانک ناطق حرف.  
 (۱۴۸۷) GHKN هر دو for جمله.
- P. ۹۲ (۱۴۹۲) G = B Bul. (۱۴۹۵) GHKN یار را که for کی GHKN.  
 (۱۴۹۷) N يك مثل N (۱۴۹۶) N بیآزار و بین N. خوش کن  
 دستی. In H را is suppl. after دستی. In H را is suppl. after دستی.  
 (۱۴۹۹) GH زان for زین. In the first hemistich K = B, and  
 so corr. in H, while N gives the reading of B as a variant.  
 In the second hemistich G has مرتعش را گی پشیمان دیدش.  
 (۱۵۰۰) GHKN = ABL Bul. (۱۵۰۲) H بحث عقل, corr. in  
 marg. GN قوای. (۱۵۰۴) G حکم for بحث, which is given  
 as a variant. (۱۵۰۷) N ای for این. H om. و after ملزوم; it  
 appears to have been suppl. in G. (۱۵۰۸) GH زانک بینایی.  
 In H the words عصا پس عصا may be read as عصا پس or عصایش.  
 N از عصا و از عصاکش فارغست.
- P. ۹۳ (۱۵۱۰) N ماست for اوست bis. (۱۵۱۲) GHK = L. (۱۵۱۳)  
 N = BL. Heading: K رسول روم and so corr. in H. GHK  
 کرده تو یاد را G (۱۵۱۸) N بجشم (sic) N اجساد for جسم.
- P. ۹۴ (۱۵۲۵) N بود N (۱۵۲۶) N om. و.  
 Heading: N و اندر ضبط N. فلاسنگست GH (۱۵۲۸) N همچو سرکه N  
 دانه چون آمد بخاک او گشت N (۱۵۳۱) N سر for معنی GHKN  
 گشت N (۱۵۳۲) GHKN = ABL Bul. H گشت گشت. گشت  
 G سنگ with معا above. (۱۵۳۴) G و زند و با خبر corr. below.
- P. ۹۵ (۱۵۳۷) GHKN = AB Bul. (۱۵۳۸) In N this and the fol-

- (۱۳۵۰.) N چنين تنگي. (۱۳۵۱) G چاه and نفس with *sukūn*; H adds the *idāfat* to both. N om. و. (۱۳۵۲) G يا قوم.
- P. ۸۴ Heading: N بر for برگرد. N گنتن نخبيران خرگوش را. (۱۳۵۸) GHN = AB Bul., and so K, which om. و. (۱۳۶۲) N وش. (۱۳۶۳) Gى باشد. GH بود for بُد. (۱۳۶۵) G اورا چون بمالیدی HN om. و before نوبت. After this verse GHK have the same Heading as ABL Bul. In N the Heading follows v. ۱۳۶۷.
- P. ۸۵ Heading: GHK الجهاد bis. (۱۳۸۲) GHK = ABL Bul. N دارند دام جزوها, and so corr. in H.
- P. ۸۶ Heading: N بامير المومنين. GH كرامات عمر را. HN قصر (۱۳۹۲) with *idāfat* as in the text. (۱۳۹۵) GN = CL.
- P. ۸۷ (۱۴۰۲) N ور نييني. (۱۴۰۵) N ايت for ايد bis. (۱۴۱۴) In N this verse follows the Heading. The hemistichs are transposed, but the error is indicated. Heading: N om. روم. GN (۱۴۱۶) GHKN = ABL Bul. H زير درخت.
- P. ۸۸ (۱۴۲۳) GKN = A Bul., and so corr. in H. Heading: G om. HN om. روم. HN بامير المومنين. (۱۴۲۸) GHKN = AB Bul. (۱۴۲۹) This and the following verse are transposed in N. (۱۴۳۷) GHK = AB Bul.
- P. ۸۹ (۱۴۴۶) GHKN = ABL Bul. (۱۴۵۱) N و كانش. (۱۴۵۲) GHKN دمد for دهد (misprint). (۱۴۵۷) G رُخشان. H آن كتم او گفت. G آن كتم آن گفت. H آن كتم او گفت, corr. to the reading in the text. KN آن كتم كو گفت.
- P. ۹. (۱۴۶۲) HK = AB Bul., corr. in H. (۱۴۶۷) GHKN = ABL Bul. (۱۴۶۹) HK = AB Bul., corr. in marg. H. (۱۴۷۴) HN = ABL Bul.

H (۱۲۹۲) دل بر گرگ N (۱۲۹۲) corr. in marg. منبسط;  
 کاندر میانش GH زاشتی.

P. ۸۰ (۱۲۹۴) GH کاینستم (۱۲۹۷) پای GH. Heading (1):  
 Heading (2): GHKN om. عکس خرگوش را N. آن خرگوش را G  
 در آب.

P. ۸۱ (۱۲۱۰) KN = AL Bul. (۱۲۱۱) KN = C. G in the first  
 hemistich has ای که تو از جاه ظلی می کنی and so corr. in H;  
 the words جاه ظلی appear to have been altered in G; in the  
 second hemistich G has دانک بهر خویش چاهی می کنی and so  
 corr. in H. H has:

ای که تو از ظلم چاهی می کنی \* از برای خویش دای می کنی

In marg. H دانک اندر قعر چاه بی بینی is given as a variant of  
 the second hemistich. (۱۲۱۹) GHN = ABL Bul. (۱۲۲۱) G  
 in the second hemistich بر خود آن دم تار لعنت می تنی and so  
 corr. in H. (۱۲۲۴) N بود for بُد. (۱۲۲۵) N او نفس.

P. ۸۲ (۱۲۲۷) In the first hemistich HK = AB Bul. N در روی عم.  
 In the second hemistich HK = A Bul. (۱۲۲۹) Instead of this  
 verse H has the same verse as AB. The verse given in the  
 text is suppl. in marg. H with ساختی for داشتی. (۱۲۳۲) In  
 the second hemistich G has در بدی از نیکوی غافل شدی with  
 the reading of the text suppl. in marg. (۱۲۳۴) HK = AB Bul.  
 (۱۲۳۴) HK = AB Bul. (۱۲۳۸) In the second hemistich  
 GKN = B Bul., and so corr. in H.

P. ۸۳ (۱۲۴۰) HN مرغزار. (۱۲۴۸) GHKN در رقص GHN گزید جان.

- hemistich GN = B. H = AL Bul. K تو بر تو  
 (1186) GHKN = ABL Bul. (1188) GH می‌کشد.
- P. 74 (1200) N سنگ و گوهر پشم و پشم N (1201) H چوب کز  
 Heading: H تاریک for بسته. (1202) GHK = A.
- P. 75 (1212) GHKN = AB Bul. (1215) G گنت کوتاه  
 GHKN و چه عمقت و چه رنگ N بجایست.
- P. 76 (1225) N از اول N = B. (1227) GHKN and گدای  
 (1228) GHK = AB Bul. in the first hemistich. (1241)  
 KN = C.
- P. 77 (1242) G = L Bul., and so corr. in marg. H. N تنش این  
 (1242) with تو written above the line. بد پیش حق تو با منی  
 Suppl. in marg. N. (1248) GK = AB Bul. H = AB Bul.  
 in the first hemistich. In the second hemistich H has the  
 same reading as in the text, but gives the reading of AB  
 Bul. in marg. (1252) GKN = ABL Bul. (1255) GHN =  
 A Bul., corr. in G.
- P. 78 (1260) N بر فراز بخت, corr. below. Heading: N پای بر کشیدن  
 (1271) GHKN رنگ رُو [أو in the text is a misprint]. H  
 دارد صبر GK (1272) corr. in marg. از حال دارد صد نشان  
 and سیا برد and پا برد GHN (1273) This is also the reading  
 of ABC Bul.
- P. 79 (1279) G اختران. (1280) GK = L, and so corr. in H.  
 (1281) KN لرز و تب HN دق او همچون خلال  
 GHKN = ABL. (1284) N گر روح را with کو as variant.  
 (1288) GHKN = ABL Bul. (1289) H فهم می‌کن جزوهای

- ۹۹۶)  $\text{GHKN} = \text{ABL}$ . بر هر که فتادی  $\text{G}$  (۹۹۶) خرگوش و شگال  
 (۹۹۸)  $\text{N}$  وفا. Heading (3):  $\text{GHKN} = \text{AB}$  Bul. (۱۰۰۲)  
 $\text{GHKN} = \text{ABL}$  Bul. (۱۰۰۲)  $\text{N}$  از فلك.
- P. ۶۳ Heading (2):  $\text{H}$  باز جواب (۱۰۱۴)  $\text{GHKN} = \text{ABL}$  Bul.  
 (۱۰۱۵)  $\text{GHKN} = \text{B}$  Bul.
- P. ۶۴ (۱۰۲۵)  $\text{G}$  معنیست بس. Heading:  $\text{GH}$  منافع دانستن (۱۰۲۷)  
 $\text{GHKN} = \text{AB}$  Bul., corr. in K. (۱۰۲۸)  $\text{N}$  om. و. (۱۰۲۹)  
 $\text{GHKN} = \text{ABL}$ . (۱۰۳۲)  $\text{GHN} = \text{ABL}$ . (۱۰۳۵)  $\text{G} = \text{L}$ .
- P. ۶۵ Heading (2):  $\text{GHN} = \text{AB}$ .
- P. ۶۶ (۱۰۵۹)  $\text{H}$  داند for بیند, corr. above. (۱۰۶۰)  $\text{G}$  om. و.  $\text{G}$   
 میان نامها. (۱۰۶۵)  $\text{GKN} = \text{L}$ , and so corr. in H.
- P. ۶۷ (۱۰۷۳)  $\text{GHN} = \text{AC}$ .
- P. ۶۹ (۱۱۰۷)  $\text{GHKN}$  مکررا. (۱۱۱۲)  $\text{GHKN} = \text{ABL}$  Bul. (۱۱۱۶)  
 $\text{G}$  واسطه, with *sukūn*. (۱۱۱۷)  $\text{N}$  جستجو and جویان  
 و پرسان.
- P. ۷۰ (۱۱۱۹)  $\text{GHKN} = \text{AB}$ . (۱۱۲۸)  $\text{GHKN} = \text{AB}$  Bul. (۱۱۳۵)  
 $\text{GHN}$  ابصار ما.
- P. ۷۱ Heading:  $\text{GHKN} = \text{ABL}$  Bul. (۱۱۵۲)  $\text{N}$  ریت (۱۱۵۴)  
 $\text{GH} = \text{L}$  Bul. in the first hemistich.  $\text{GHKN} = \text{ABL}$  Bul. in  
 the second hemistich. (۱۱۵۵)  $\text{G}$  که for کو.  $\text{GHKN}$  او بر زمین  
 (۱۱۵۶)  $\text{G}$  om. و.
- P. ۷۲ (۱۱۶۰)  $\text{GN}$  جرمش.  $\text{GHKN}$  زهر هر دانش (۱۱۶۱)  $\text{KN} =$   
 $\text{ABL}$  Bul. (۱۱۶۳)  $\text{GHKN}$  خاص. (۱۱۶۹)  $\text{GHK}$  خرگوشی.  
 مهار  $\text{H}$  کی باشد  $\text{GH}$  (۱۱۷۳)
- P. ۷۳ (۱۱۷۷)  $\text{G} = \text{L}$ , and so corr. in H. (۱۱۷۸) In the second

- P. ۵۲ (۸۲۷) GHKN = ABL Bul. (۸۲۹) GKN = AB Bul., and so corr. in H. (۸۳۹) GKN پیچان as in text. (۸۴۱) HK = AB Bul. G gives هوا as a variant in marg.
- P. ۵۳ (۸۴۴) GK = AB Bul., and so corr. in H. (۸۵۱) G باد آتش. Heading: GN om. HK پیغمبر. (۸۵۵) GHN = ABL. (۸۵۶) GHKN = ABL Bul.
- P. ۵۴ (۸۶۳) GHKN = ABL Bul. (۸۶۶) KN = ABL Bul. Heading: جهود suppl. in G. KN ناصحان و خاصان. In N the Heading follows v. ۸۷۳. (۸۷۴) GHKN آتش زابتدا. (۸۷۵) GHKN = ABL Bul.
- P. ۵۵ (۸۷۹) GHKN = ABL Bul. (۸۸۲) H تصعد. (۸۸۳) GH متعظاً. (۸۸۹) N = B.
- P. ۵۶ (۸۹۷) GKN = B. (۹۰۰) GHKN = ABL. (۹۰۱) GHKN = ABL. (۹۰۲) G کردم. (۹۰۵) بعد ازین اندر پی صیدی میا. (۹۰۶) G کسپی.
- P. ۵۷ (۹۱۶) H کسپی.
- P. ۵۸ Heading: GHKN om. باز. (۹۲۳) G دست with iddfat. (۹۳۵) GH پس for جبری, which G gives as a variant.
- P. ۵۹ (۹۴۲) N خنعات. (۹۴۳) GHKN = AB. (۹۴۵) GHN = L. (۹۵۵) G کسپ. (۹۵۶) HK راد مردی.
- P. ۶۰ (۹۶۰) G برك. (۹۷۰) GHN bis. از کی.
- P. ۶۱ (۹۷۳) H = AB, corr. above. (۹۷۸) GN يك دو روزك. H روزك corr. to روزه.
- P. ۶۲ (۹۹۰) G باد مہر من لدن, and so N. H باد مہر من لدن, with علم من لدن as variant. (۹۹۱) GHKN = ABL Bul. (۹۹۳) N

- P. ۴۲ (۶۶۸) GHKN = ABL Bul. (۶۷۰) GN = L. (۶۷۶) GKN  
دُست for دوست.
- P. ۴۳ (۶۸۱) N افراد. G افراد as in text.
- P. ۴۴ (۷۰۵) N کو گشته بود (۷۰۸) GHKN او for آن. (۷۰۹) GHKN  
او for آن.
- P. ۴۵ Heading: GH مصطفی صلی الله علیه وسلم (۷۳۰) GHN بر آن وصف.
- P. ۴۶ (۷۳۸) N روح امین. Heading: GHN سعی نمود (۶۳۹) HN  
اندر افتاد. In H که is suppl. before اندر. In GHKN this verse  
precedes the Heading. (۷۴۲) GHKN = B. (۷۴۶) G نفع.
- P. ۴۷ (۷۵۵) GN وآسان معتبر with مشهر as variant in marg. K =  
B Bul. (۷۵۷) GKN = A Bul., and s corr. in H. (۷۵۸)  
GKH بلبلان را as in text. (۷۶۱) K وا یافته. (۷۶۴) G بلبلان را  
صبغة الله GN (۷۶۶) GN با روی گلست  
Heading: GKN بت را سجود کند. GHKN بوی این رنگ.
- P. ۴۸ (۷۷۵) GHKN = ABL Bul. (۷۷۶) GHKN سیاه. GHKN  
و آب (۷۷۷) G آب. H gives شاه as a variant for آب. بر آب راه  
with *idāfat*.
- P. ۴۹ Heading: HKN طفل کوچک (۷۸۳) K = B, and so in marg.  
H. (۷۸۵) GHKN = ABL Bul. (۷۹۲) GH = AB.
- P. ۵۰ (۷۹۸) GHKN = AL Bul. (۸۰۱) GHKN = ABL Bul. (۸۰۹)  
H = AL.
- P. ۵۱ Heading: G محمدا صلی الله علیه وسلم (۸۱۲) GHKN = ABL Bul.  
(۸۱۴) G = B, and so corr. in H. (۸۱۶) GHKN = ABL Bul.  
(۸۱۸) G = Bul. (۸۲۰) GHKN = B Bul. (۸۲۴) H وای جهان سوز  
corr. above. N وای.

- GHN در بیان GHK اختلافات طومار H. اختلافات (۱.۵) GHKN تا کی N خاک is suppl. above آب G (۸.۵) ضیا for صبا and so K. شد دانه
- P. ۳۳ (۵۱۹) GH for زو (۵۲۷) In N this verse follows v. ۵۲۴.
- P. ۳۴ (۵۲۹) In G آن is suppl. above اش. (۵۳۶) GHKN نه مسخست.
- P. ۳۵ (۵۴۹) HK om. و.
- P. ۳۶ (۵۶۵) GK = B Bul. (۵۷۱) H = AB.
- P. ۳۷ (۵۸۲) In the second hemistich GN = B, and so corr. in H.
- P. ۳۸ Heading: GHK در خلوت (۵۹۵) H = A, with وزیر suppl. above. (۶.۲) In N this and the following verse are transposed. (۶.۴) G پیداست. GH هرگز کم مباد with از وی suppl. above in H. N هرگز کم مباد K. از وی کم مباد (۶.۸) GHKN کیت for کیت (misprint).
- P. ۳۹ (۶۱۳) GHKN نقش in the first hemistich for نقش (misprint). (۶۱۴) GHKN = ABL Bul. (۶۲۰) G و شاگردان و استادان and so corr. in H. (۶۲۱) G از جبر او. GKN در ابرو GKN = L. (۶۲۷) N زشتیها گنه (۶۲۵) N پس یقین شد این
- P. ۴۰ (۶۳۶) GK کاری و اندر آن کاری G. و اندر آن کاری (۶۳۶) GK کاری (۶۴۲) GKN = BL.
- P. ۴۱ (۶۶۰) GKN طومارها and so corr. in marg. H. In the second hemistich GN have: چون حروف آن جمله تا یا از الف. The text-verse is suppl. by a later hand in marg. G. (۶۶۱) و از روی G (۶۶۵) آن طومار N